



Traité Erouvin

Michna 1 - Chapitre 5

כִּיצַד מַעֲבִירִים אֶת הָעָרִים? בֵּית נֶכְסִים בֵּית יוֹצֵא, פָּגוּם נֶכְסִים פָּגוּם יוֹצֵא; הֵיוּ שָׁם גְּדוּדֵיּוֹת גְּבוּהוֹת עֲשָׂרָה טַפָּחִים, גָּשְׁרִים וּנְפֹשׁוֹת שִׁישׁ בָּהֶן בֵּית דִּירָה, מוֹצִיאִין אֶת הַמָּדָה כְּנֻגְדָן, עוֹשִׂין אוֹתָם כְּטַבֵּלָה מְרַבֵּעַת, כְּדִי שִׁיְהֶא נִשְׁכָּר אֶת הַזְּוִיוֹת.

Comment procède-t-on à « l'extension » [des limites] d'une agglomération ?

Lorsque des maison entrent et sortent [de ses murailles], que des formes entaillées y sont enfoncées ou saillantes, qu'il y a [dans les terrains attenants à la ville] de pans de ruines d'une hauteur [minimale] de 10 paumes, des ponts ou des mausolées, dans lesquels se trouve un habitacle, on mesure la limite extérieure du versant de la ville à partir de ces [excroissances].

On mesure, à partir de là, comme une sorte de quadrilatère, afin de gagner l'espace inclus dans ses angles.



La Clé de la Vie

Se préparer physiquement et spirituellement aux douleurs de l'accouchement.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions